



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 22.12.2004
COM(2004) 826 definitief

**VERSLAG VAN DE COMMISSIE
AAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD**

**over de ervaring opgedaan bij de statistische enquête naar het met bepaalde
soorten fruitbomen beplante areaal, die de lidstaten in 2002 uit hoofde van
Richtlijn 2001/109/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 2001
hebben gehouden**

1. De basisenquête 2002 naar het met bepaalde soorten fruitbomen beplante areaal werd in de 15 EU-lidstaten gehouden uit hoofde van Richtlijn 2001/109/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 december 2001¹ en overeenkomstig Beschikking 2002/38/EG van de Commissie van 27 december 2001 tot vaststelling van de enquêteparameters en van typecodes en -regels voor de transcriptie in machineleesbare vorm van de enquêtegegevens over bepaalde soorten fruitbomen².

Dit verslag over de met de enquête van 2002 opgedane ervaring wordt voorgelegd overeenkomstig artikel 7 van Richtlijn 2001/109/EG.

Het vorige verslag (over de met de enquête van 1997 opgedane ervaring) werd door de Commissie als document COM(2000) 362 definitief van 14 juni 2000 aan het Europees Parlement en de Raad voorgelegd.

2. De basisenquête van 2002 had betrekking op de volgende soorten:

- (a) tafelappelen (in de EU-15);
- (b) tafelperen (in de EU-15, met uitzondering van Ierland en Finland);
- (c) perziken (uitsluitend in Frankrijk, Griekenland, Italië, Portugal, Spanje en Oostenrijk);
- (d) abrikozen (uitsluitend in Frankrijk, Griekenland, Italië, Portugal, Spanje en Oostenrijk);
- (e) sinaasappelen (uitsluitend in Frankrijk, Griekenland, Italië, Portugal en Spanje);
- (f) citroenen (uitsluitend in Frankrijk, Griekenland, Italië, Portugal en Spanje);
- (g) kleine citrusvruchten (uitsluitend in Frankrijk, Griekenland, Italië, Portugal en Spanje).

Duitsland, Spanje, Ierland, Luxemburg, Portugal en het Verenigd Koninkrijk hebben op facultatieve basis gegevens verstrekt over het areaal fruitbomen met andere appelen dan tafelappelen.

Duitsland, Spanje, Luxemburg en Nederland hebben op facultatieve basis gegevens verstrekt over het areaal fruitbomen met andere peren dan tafelperen.

3. Overeenkomstig artikel 4, lid 4, van Richtlijn 2001/109/EG hebben de lidstaten bij de Commissie een methodologisch verslag over de uitvoering van de enquête ingediend. In bijlage 1 bij dit verslag van de Commissie is een overzichtstabel van de nationale enquêtemethoden opgenomen.

¹ PB L 13 van 16.1.2002, blz. 21.

² PB L 16 van 18.1.2002, blz. 35.

De enquête van 2002:

- was een volledige telling in België, Denemarken, Duitsland, Ierland, Luxemburg, Nederland, Oostenrijk, Finland, Zweden en het Verenigd Koninkrijk (voor grote bedrijven);
- vond in Spanje door middel van area frame sampling plaats;
- was een steekproefenquête bij de fruitteeltbedrijven in de overige lidstaten.

4. Alle lidstaten hebben hun gegevens overeenkomstig de regels en technische parameters van Beschikking 2002/38/EG van de Commissie ingediend.

In artikel 4 van Richtlijn 2001/109/EG is bepaald dat de lidstaten de resultaten van de basisenquête uiterlijk op 1 oktober van het jaar volgend op dat waarin de enquête is gehouden, bij de Commissie indienen. De data van indiening zijn opgenomen in bijlage 2.

Alle lidstaten hebben gegevens verstrekt voor elke variëteit die ten minste 3% van het met de desbetreffende fruitsoort beplante areaal beslaat.

Bij de "onderzochte oppervlakte" was er vooruitgang ten opzichte van de enquête van 1997. Alle lidstaten hebben de enquêteresultaten voor 2002 voor de netto beplante oppervlakte (dat wil zeggen de oppervlakte die uitsluitend met bomen is beplant) ingezonden.

Volgens artikel 1, lid 3, van Richtlijn 2001/109/EG omvat het waarnemingsgebied van de enquête "alle bedrijven met een fruitbomenareaal, voorzover de productie daarvan volledig of in hoofdzaak voor de markt bestemd is". In de praktijk verschilt de situatie per lidstaat; zij loopt uiteen van "geen minimumomvang" (waarbij dus alle bedrijven worden onderzocht) tot "minimumomvang 50 are". Bovendien passen sommige lidstaten in twee opeenvolgende enquêtes niet altijd dezelfde minimumomvang toe.

Met bovengenoemde wijzigingen, te weten het algemeen gebruik van de netto beplante oppervlakte, kan de enquête van 2002 over het geheel genomen als bevredigend worden beschouwd. Met het oog op de toekomst moet aandacht worden geschonken aan de bijwerking van de lijst van variëteiten en codes en aan de onderlinge afstemming van de toegepaste minimumomvang. Voorts moet worden onderzocht of het wenselijk is deze enquête met andere enquêtes te integreren, bijvoorbeeld met de enquête naar de structuur van de landbouwbedrijven.

5. De voornaamste resultaten van de enquête 2002 zijn opgenomen in bijlage 3 en zijn beschikbaar via de databanken van Eurostat.

Van het totale fruitbomenareaal van de EU lag 87,5% in Spanje, Italië, Griekenland en Frankrijk.

Het EU-fruitbomenareaal is van 1997 tot 2002 met circa 161 000 ha afgenomen (d.w.z. met 13%). Deze trend was bijzonder duidelijk bij appel- en perzikbomen (zowel in absolute cijfers als in % van het totale areaal voor deze soorten). Anderzijds is het areaal voor kleine citrusvruchten toegenomen (hoofdzakelijk door een aanzienlijke toename in Spanje). Behalve in Griekenland, Ierland en Finland is het fruitbomenareaal overal in de EU verminderd.

Als men het relatieve aandeel van de afzonderlijke variëteiten binnen een bepaalde soort bekijkt, blijkt een belangrijke verschuiving te hebben plaatsgevonden, die met de veranderende smaak van de consument verband houdt.

BIJLAGE 1**DOOR DE LIDSTATEN GEBRUIKTE ENQUÊTEMETHODEN – BASISENQUÊTE
2002**

	BELGIË	DENEMARKEN	DUITSLAND	GRIEKEN- LAND
1. Waarnemingsgebied				
1.1 Onderzochte soorten				
1.1.1 Opgenomen in de richtlijn	Appelen, peren	Appelen, peren	Appelen, peren	Appelen, peren, perziken, abrikozen, sinaasappelen, kleine citrusvruchten, citroenen
1.1.2 Andere		Geen	Perziken, abrikozen, pruimen, kersen, walnoten	Kersen
1.2 Bedrijven (minimumomvang fruitbomenareaal)	Geen minimumomvang: alle bedrijven die voor de verkoop produceren 1 are: alle bedrijven die niet voor de verkoop produceren	Alle bedrijven met appel- en perenboomgaarden	Bedrijven waar ten minste 30 are met de genoemde soorten is beplant en die voor de verkoop produceren	Bedrijven waar ten minste 10 are (0,1 ha) met de genoemde soorten is beplant
2. Soort enquête	Volledige telling	Volledige telling	Volledige telling	Aselecte ééntrapssteekproef
3. Datum van de enquête	1 november 2002	Juni 2002	Januari-juni 2002	Referentieperiode mei-juli 2002
4. Kenmerken van de enquête				
4.1 Onderzochte oppervlakte	Netto beplante oppervlakte	Netto beplante oppervlakte	Netto beplante oppervlakte	Netto beplante oppervlakte
4.2 Variëteiten	Lijst met van tevoren bepaalde hoofdvariëteiten plus "andere"	Lijst met van tevoren bepaalde hoofdvariëteiten plus "andere"	Alle variëteiten	Lijst met van tevoren bepaalde hoofdvariëteiten plus "andere"
4.3 Leeftijd	Leeftijdsklassen op basis van het jaar van aanplant	Leeftijdsklassen op basis van het jaar van aanplant	Feitelijk jaar van aanplant (najaar of voorjaar)	Feitelijk jaar van aanplant (najaar of voorjaar)
4.4 Plantdichtheid	Directe waarneming of berekening op basis van beplante oppervlakte	Berekening op basis van de beplante oppervlakte en het aantal bomen	Berekening op basis van het aantal bomen per hectare of de afstand tussen de bomen en bomenrijen	Berekening op basis van de beplante oppervlakte

	SPANJE	FRANKRIJK	IERLAND	ITALIË
1. Waarnemingsgebied				
1.1 Onderzochte soorten				
1.1.1 Opgenomen in de richtlijn	Appelen, peren, perziken, abrikozen, sinaasappelen, kleine citrusvruchten, citroenen	Appelen, peren, perziken, abrikozen, sinaasappelen, kleine citrusvruchten, citroenen	Appelen	Appelen, peren, perziken, abrikozen, sinaasappelen, kleine citrusvruchten, citroenen
1.1.2 Andere	Kersen, pruimen	Pruimen, kersen, kiwi's, noten		Kiwi's, kersen, pruimen, vijgen
1.2 Bedrijven (minimumomvang fruitbomenareaal)	Bedrijven met ten minste 50 are voor de productie van fruit voor de verkoop (inclusief kleinere percelen met productie voor de verkoop)	Bedrijven met ten minste 30 are aan boomgaarden	Alle bedrijven met commerciële boomgaarden	Alle bedrijven die in hoofdzaak voor de verkoop produceren
2. Soort enquête	Area frame sampling	Aselecte steekproef	Volledige telling	Aselecte steekproef met een foutenmarge van 3% op nationaal en 5% op regionaal niveau
3. Datum van de enquête	Februari-december 2002	Januari-juni 2002	Juli-december 2002	Oktober-december 2002
4. Kenmerken van de enquête				
4.1 Onderzochte oppervlakte	Netto beplante oppervlakte (berekend op basis van de waargenomen bruto beplante oppervlakte), inclusief oppervlakte met gemengde teelten (pro rata). Bomenrijen en losse bomen worden niet meegeteld.	Netto beplante oppervlakte	Netto beplante oppervlakte	Netto beplante oppervlakte met zuivere en gemengde teelten (pro rata). Losse bomen worden niet meegeteld.
4.2 Variëteiten	Lijst met van tevoren bepaalde hoofdvariëteiten plus "andere"	Lijst met van tevoren bepaalde hoofdvariëteiten plus "andere"	Alle variëteiten	Lijst met alle variëteiten plus "andere"
4.3 Leeftijd	Feitelijk jaar van aanplant	Feitelijk jaar van aanplant (najaar of voorjaar)	Feitelijk jaar van aanplant	Feitelijk jaar van aanplant of enting
4.4 Plantdichtheid	Berekening op basis van de afstand tussen de bomen en bomenrijen	Berekening van het aantal bomen per hectare op basis van de afstand tussen de bomen en bomenrijen	Berekening op basis van de beplante oppervlakte en het aantal bomen per hectare	Berekening op basis van de beplante oppervlakte

	LUXEMBURG	NEDERLAND	OOSTENRIJK	PORTUGAL
1. Waarnemingsgebied				
1.1 Onderzochte soorten				
1.1.1 Opgenomen in de richtlijn	Appelen, peren	Appelen, peren	Tafelappelen, tafelperen, perziken, nectarines, abrikozen	Appelen, peren, perziken, sinaas-appelen, abrikozen, kleine citrusvruchten, citroenen
1.1.2 Andere	Pruimen, kersen, noten	Pruimen, kersen, bosbessen, frambozen, bessen, steenvruchten	Bessen, vlierbessen, noten, kersen, pruimen	Kersen, pruimen, kiwi's
1.2 Bedrijven (minimumomvang fruitbomenareaal)	Bedrijven waar ten minste 15 are met fruitbomen van de genoemde soorten is beplant en die voor de verkoop produceren Voor hoogstammige fruitbomen worden alle percelen met ten minste 100 bomen meegeteld.	Bedrijven met 40 are perenbomen en 50 are appelbomen in standaardbedrijfseenheden	Bedrijven waar ten minste 15 are met fruitbomen van de genoemde soorten is beplant en die voor de verkoop produceren	Bedrijven waar ten minste 15 are met fruitbomen van de genoemde soorten is beplant en die voor de verkoop produceren
2. Soort enquête	Volledige telling	Volledige telling per post	Volledige telling	Aselecte steekproef
3. Datum van de enquête	Gedurende 2002	April-juni 2002	Juni-september 2002 (referentiedatum: 1 juni 2002)	April-mei 2002
4. Kenmerken van de enquête				
4.1 Onderzochte oppervlakte	Netto beplante oppervlakte (sommige bomenrijen worden meegeteld: walnoten- en perenbomen)	Netto fruitbomenareaal	Alle dichtbeplante oppervlakten met soorten die in de richtlijn worden genoemd en andere soorten (netto fruitbomenareaal)	Netto beplante oppervlakte, inclusief oppervlakte met gemengde teelten (pro rata)
4.2 Variëteiten	Lijst met van tevoren bepaalde hoofdvariëteiten plus "andere"	Lijst met van tevoren bepaalde hoofdvariëteiten plus "andere"	Alle variëteiten	Zo uitvoerig mogelijke lijst met van tevoren bepaalde variëteiten plus "andere"
4.3 Leeftijd	Feitelijk jaar van aanplant (najaar of voorjaar)	Feitelijk jaar van aanplant (najaar of voorjaar)	Feitelijk jaar van aanplant (najaar of voorjaar)	Feitelijk jaar van aanplant (najaar of voorjaar)
4.4 Plantdichtheid	Directe waarneming van de dichtheid	Aantal bomen per hectare in de aanplanting	Aantal bomen per hectare in de aanplanting	Berekening op basis van de beplante oppervlakte

	FINLAND	ZWEDEN	VERENIGD KONINKRIJK
1. Waarnemingsgebied			
1.1 Onderzochte soorten			
1.1.1 Opgenomen in de richtlijn	Appelen	Appelen, peren	Appelen, peren
1.1.2 Andere			Pruimen, kersen en andere soorten
1.2 Bedrijven (minimumomvang fruitbomenareaal)	Bedrijven waar ten minste 1 are met appelbomen voor de commerciële appelteelt is beplant	2 500 m ² tuinbouw op de volle grond (alleen commerciële fruitteelt)	Fruitbomenareaal van ten minste 30 are voor de commerciële teelt
2. Soort enquête	Volledige telling per post	Volledige telling per post	Volledige telling voor grote bedrijven en steekproefenquête voor kleinere bedrijven
3. Datum van de enquête	Juni en juli 2002	31 december 2002	Juni 2002
4. Kenmerken van de enquête			
4.1 Onderzochte oppervlakte	Netto beplante oppervlakte	Netto beplante oppervlakte	Netto beplante oppervlakte
4.2 Variëteiten	Lijst met van tevoren bepaalde hoofdvariëteiten plus "andere"	Lijst met van tevoren bepaalde hoofdvariëteiten plus "andere"	Lijst met van tevoren bepaalde hoofdvariëteiten plus "andere"
4.3 Leeftijd	Feitelijk jaar van aanplant	Feitelijk jaar van aanplant of enting	Feitelijk jaar van aanplant
4.4 Plantdichtheid	Berekening op basis van de beplante oppervlakte en het aantal bomen	Aantal bomen per hectare, op basis van het aantal per perceel	Aantal bomen per hectare

BIJLAGE 2

Basisenquête naar fruitbomen 2002

Land	Datum van indiening	Laatste correcties
BELGIË	17.4.2003	-
DENEMARKEN	14.10.2003	1.6.2004
DUITSLAND	27.10.2003	22.6.2004
GRIEKENLAND	30.7.2003	23.7.2004
SPANJE	15.9.2003	10.8.2004
FRANKRIJK	12.6.2003	29.7.2004
IERLAND	3.3.2004	28.6.2004
ITALIË	22.10.2003	21.7.2004
LUXEMBURG	4.7.2003	4.6.2004
NEDERLAND	15.5.2003	-
OOSTENRIJK	22.4.2003	-
PORTUGAL	24.7.2003	21.7.2004
FINLAND	9.7.2003	-
ZWEDEN	11.9.2003	-
VERENIGD KONINKRIJK	3.10.2003	-

BIJLAGE 3**Tabel A: Uitsplitsing van de verschillende fruitsoorten per land en voor EU-15, 2002**

Land	Totaal	Appelen	Peren	Perziken	Abri- kozen	Sinaas- appelen	Citroe- nen	Kleine citrus- vruchten
	ha							
EU-15	1 085 944	241 991	110 550	201 324	59 301	252 475	68 865	151 436
België	14 638	8 249	6 389	-	-	-	-	-
Denemarken	1 797	1 398	400	-	-	-	-	-
Duitsland	33 309	31 219	2 090	-	-	-	-	-
Griekenland	102 079	10 828	3 647	35 152	5 227	33 387	7 001	6 838
Spanje	452 737	43 334	31 385	69 476	22 615	131 435	43 851	110 640
Frankrijk	93 038	47 593	9 039	19 691	14 924	29	37	1 725
Ierland	634	634	-	-	-	-	-	-
Italië	303 406	54 285	38 420	73 091	15 574	76 042	17 620	28 374
Luxemburg	1 148	1 014	134	-	-	-	-	-
Nederland	17 506	11 176	6 329	-	-	-	-	-
Oostenrijk	8 172	6 952	470	280	470	-	-	-
Portugal	43 591	13 632	10 034	3 636	491	11 582	357	3 859
Finland	516	516	-	-	-	-	-	-
Zweden	1 515	1 342	172	-	-	-	-	-
Verenigd Koninkrijk	11 860	9 819	2 041	-	-	-	-	-

Tabel B: Uitsplitsing van de verschillende fruitsoorten per land en voor EU-15, 1997*

Land	Totaal	Appelen	Peren	Perziken	Abri-kozen	Sinaas-appelen	Citroenen	Kleine citrusvruchten
	ha							
EU-15	1 246 828	293 961	131 799	244 434	66 564	282 738	85 693	141 639
België	19 850	13 532	6 318	-	-	-	-	-
Denemarken	1 921	1 522	399	-	-	-	-	-
Duitsland	38 165	35 793	2 372	-	-	-	-	-
Griekenland	101 696	10 673	3 185	37 092	4 417	33 349	8 429	4 551
Spanje	455 737	50 672	35 838	76 855	27 616	126 511	45 348	92 898
Frankrijk	106 246	54 359	11 837	23 027	14 923	98	36	1 966
Ierland	500	500	-	-	-	-	-	-
Italië	425 644	71 841	51 458	102 279	18 673	111 939	31 452	38 002
Luxemburg	1 221	1 063	159	-	-	-	-	-
Nederland	21 187	15 166	6 021	-	-	-	-	-
Oostenrijk	8 433	7 091	505	401	437	-	-	-
Portugal	47 887	16 275	10 842	4 780	498	10 841	428	4 222
Finland	402	402	-	-	-	-	-	-
Zweden	1 892	1 653	239	-	-	-	-	-
Verenigd Koninkrijk	16 044	13 418	2 626	-	-	-	-	-

* 1997: voor Finland, Frankrijk en Spanje werden de gegevens van bruto naar netto beplante oppervlakte omgezet.

Tabel C: EU-15, 2002 (EU-15, 1997* = 100%)

Land	Totaal	Appelen	Peren	Perziken	Abri- kozen	Sinaas- appelen	Citroe- nen	Kleine citrus- vruchten
	%							
EU-15	87,1	82,3	83,9	82,4	89,1	89,3	80,4	106,9
België	73,7	61,0	101,1	-	-	-	-	-
Denemarken	93,6	91,8	100,2	-	-	-	-	-
Duitsland	87,3	87,2	88,1	-	-	-	-	-
Griekenland	100,4	101,5	114,5	94,8	118,3	100,1	83,1	150,3
Spanje	99,3	85,5	87,6	90,4	81,9	103,9	96,7	119,1
Frankrijk	87,6	87,6	76,4	85,5	100,0	29,6	102,3	87,8
Ierland	126,9	126,9	-	-	-	-	-	-
Italië	71,3	75,6	74,7	71,5	83,4	67,9	56,0	74,7
Luxemburg	94,0	95,3	84,4	-	-	-	-	-
Nederland	82,6	73,7	105,1	-	-	-	-	-
Oostenrijk	96,9	98,0	93,0	69,8	107,5	-	-	-
Portugal	91,0	83,8	92,6	76,1	98,6	106,8	83,4	91,4
Finland	128,3	128,3	-	-	-	-	-	-
Zweden	80,1	81,2	72,1	-	-	-	-	-
Verenigd Koninkrijk	73,9	73,2	77,7	-	-	-	-	-

* 1997: voor Finland, Frankrijk en Spanje werden de gegevens van bruto naar netto beplante oppervlakte omgezet.